



RC.DEL/249/10
21 October 2010
RUSSIAN
Original: ENGLISH

Миссия США при ОБСЕ

Заседание За:

Надлежащее управление

В том числе путем продвижения транспарентности, борьбы с коррупцией, отмыванием денег и финансированием терроризма

Выступление посла Синтии Иферд
на Обзорной конференции ОБСЕ
Вена, Австрия
20 октября 2010 года

Мы живем в интересное и сложное время. Экономический кризис означает, что в самое трудное время для наших граждан, мы, как правительства должны делать больше с наименьшими затратами. Это означает, мы должны использовать все, что у нас есть, наилучшим образом и гарантировать то, что мы делаем все возможное, чтобы извлекать максимальную пользу от ограниченных ресурсов. Коррупция и отмывание денег не только являются неэффективными, а также напрасно тратящими деньги и возможности, они также являются утечкой духа наших обществ, а также создают реальную опасность в финансировании терроризма.

Во время финансового кризиса Соединенные Штаты уделяли первостепенное внимание борьбе с коррупцией во многих направлениях. Как доктор Халтзел отметил в своем вступительном слове, в этом году Соединенные Штаты приняли закон о реформировании работы Уолл-стрит. Новый закон не только обращает внимание на вопросы прозрачности в финансовой отрасли, но также обращает внимание на коррупцию в нефтяной, газовой и горнодобывающей отраслях – в тех отраслях, которые являются важными движущими силами мировой экономики, но которые часто оказываются пронизанными коррупцией, что подавляет более широкие экономические выгоды для граждан.

В 2003 году ОБСЕ приняла Маастрихтский документ-стратегию для экономического и экологического измерения. Маастрихт обеспечивает стойкий подход для надлежащего управления и борьбы с коррупцией, в том числе с коррупцией в частном секторе с помощью корпоративного управления. Он также устанавливает прямую связь между прозрачностью, подотчетностью и борьбой с коррупцией.

Борьба с коррупцией требует действий со стороны правительств на многих фронтах, как на внутренних, так и на международных. Но правительства не могут справиться с этим в одиночку. Активное гражданское общество и энергичные СМИ также являются необходимыми, если коррупция, в том числе со стороны властей, должна быть раскрыта и ликвидирована. Ни одна страна не застрахована от проблемы коррупции. Наше Федеральное бюро расследований считает коррупцию в государственных органах

главным приоритетом уголовного розыска - и у нас в настоящее время свыше 1000 рассматриваемых дел по коррупции в государственных органах в США, что является ясным свидетельством того, что борьба с коррупцией требует долгосрочных усилий, и в которых мы все постоянно должны быть бдительными. Именно поэтому мы настоятельно призываем государства-участники ОБСЕ в полной мере использовать существующие механизмы, которые предоставляют всеобъемлющий план по законодательству и учреждениям, а также инструменты для международного сотрудничества. В дополнение к Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (UNCAC), Конвенции ОЭСР о борьбе со взяточничеством, Группа разработки финансовых мер по борьбе с отмыванием денег и работа ГРЕКО в Совете Европы устанавливают важные нормы в области мониторинга экспертной оценки, коллегиального обзора и соблюдения норм на всем пространстве ОБСЕ.

Мы приветствуем начало нового коллегиального обзора в рамках Конвенции ООН против коррупции. Соединенные Штаты будут в числе первых стран, подлежащих оценке. Для поощрения прозрачности, открытости и доверия к этому процессу, мы пригласим группу, осуществляющую обзор, посетить Соединенные Штаты, будем добиваться вклада гражданского общества, и опубликуем наш полный отчет, и мы призываем другие государства-участники Конвенции ООН против коррупции сделать то же самое. Мы призываем все государства-участники ОБСЕ и Партнеров по сотрудничеству к ратификации Конвенции ООН против коррупции и Конвенции ООН против транснациональной организованной преступности.

Мы также хотим видеть более всеобъемлющий подход к борьбе с коррупцией в регионе ОБСЕ путем интеграции обсуждения надлежащего управления в рамках всех тем для обсуждения ЭЭИ. Например, когда мы проводим конференцию по транспортировке, в ней должна быть дискуссия о борьбе с коррупцией на границе. Или когда мы говорим об энергетической безопасности, мы должны включать обсуждения по вопросу о транспарентности и борьбе с коррупцией в области разведки и транзита энергоносителей.

В заключение мы вновь повторяем замечания доктора Халтзела о многостороннем подходе к борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма. В Соединенных Штатах мы приняли закон после террористических актов 11 сентября 2001 года, не только для того, чтобы повысить способность наших правоохранительных органов перекрывать финансирование терроризма, но и более тесно согласовывать наши законы с международными стандартами борьбы с финансовыми преступлениями: Рекомендации “сорок плюс девять” Группы разработки финансовых мер по борьбе с отмыванием денег о борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма. Мы призываем все государства-участники ОБСЕ и Партнеров по сотрудничеству стремиться к достижению выполнения Рекомендации Группы разработки финансовых мер по борьбе с отмыванием денег.

Соединенные Штаты приветствуют внимание ОБСЕ к вопросам надлежащего управления. Мы рассчитываем на сотрудничество с государствами-участниками для достижения целей Парижской хартии для повышения прозрачности, борьбы с коррупцией и отмыванием денег, и ликвидации сетей поддержки террористов.